

## Smlouva o poskytování právních služeb

č. 52-2015-12151

### § 1

#### Účastníci smlouvy

##### 1.1 Česká republika - Ministerstvo zemědělství

se sídlem Těšnov 65/17, Nové Město, 110 00 Praha 1

IČ: 00020478

zastoupena: JUDr. Jiřím Jirsou, Ph.D., MEPP, 1. náměstkem ministra zemědělství

(dále jen "klient")

##### 1.2 JUDr. Zuzana Císařová, advokát

se sídlem Uhelný trh 414/9, 110 00 Praha 1

identifikační číslo: 66241863

Plátce DPH - DIČ: CZ7158240419

(dále jen "Advokát")

se na základě úplného konsensu o všech níže uvedených ustanoveních  
dohodli na uzavření této

#### **smlouvy o poskytování právních služeb**

uzavřené ve smyslu § 2430 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, za použití

§ 1746 odst. 2 občanského zákoníku a za použití zákona č. 85/1996 Sb.,

o advokacii, ve znění pozdějších předpisů:

Čj.: 4678/2015-MZE-12151  
Spis: 15AVD25135/2014-12151

## § 2

### Předmět smlouvy

2.1 Předmětem této smlouvy je poskytování právních služeb Advokátem klientovi, a to právního poradenství včetně zastupování před soudy a správními orgány, včetně Úřadu průmyslového vlastnictví, ve věci užívání značky a ochranné známky KLASA a autorskoprávních nároků, jež vůči klientovi uplatňují třetí osoby.

Zejména pak je předmětem právních služeb poskytovaných Advokátem: zastupování Klienta v soudním řízení souvisejícím s logem KLASA a s kombinovanou ochrannou známkou č. 261310 ve znění „a KLASA“, kombinovanou ochrannou známkou č. 269290 ve znění „KLASA“, kombinovanou ochrannou známkou č. 261321 ve znění „a KLASA“ a kombinovanou ochrannou známkou č. 291167 ve znění „a KLASA“ původně zahájeném pod sp. zn. 36 C 74/2010 před Krajským soudem v Praze, jakož i v řízeních navazujících či souvisejících,

dále zastupování Klienta v soudním řízení o žalobě společnosti Creative Store, s. r. o. o žalobě proti rozhodnutí Úřadu průmyslového vlastnictví souvisejícím s kombinovanou ochranou známkou č. 261310 ve znění „a KLASA“, zahájeném původně pod sp. zn. 9 A 137/2011 u Městského soudu v Praze, v soudním řízení o žalobě společnosti Creative Store, s. r. o. proti rozhodnutí Úřadu průmyslového vlastnictví kombinovanou ochranou známkou č. 269290 ve znění „KLASA“, zahájeném původně pod sp. zn. 9 A 138/2011 u Městského soudu v Praze (obě řízení byla následně před vynesením rozsudku MS v Praze spojena do řízení sp. zn. 9 A 137/2011), jakož i v řízeních navazujících či souvisejících a dále k zastupování Klienta ve všech řízeních před Úřadem průmyslového vlastnictví ČR týkajících se označení „KLASA“ (zejména ve všech řízeních na návrh třetí osoby týkajících se ochranných známek Klienta č. 261310 a č. 269290), jakož i v řízeních navazujících či souvisejících.

## § 3

### Povinnosti Advokáta

3.1 Advokát je povinen plnit všechny povinnosti právního zástupce ve vedených soudních sporech a správních řízeních, v nichž převzal zastoupení klienta, v těchto řízeních klienta řádně hájit a činit úkony ve prospěch klienta. Advokát je povinen dále poskytnout klientovi i další právní služby dle pokynů klienta ve věci uvedené v čl. 2.1 jako je např. vypracování právních stanovisek, návrhů smluv, jednání s třetími osobami apod.

3.2 Advokát je povinen zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o nichž se dozvěděl v souvislosti s poskytováním právních služeb klientovi, ve smyslu ustanovení § 21 zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii. Advokát se zavazuje, že informace a poznatky získané při plnění této smlouvy, na které se vztahuje uvedená povinnost mlčenlivosti, nebude využívat při poskytování právních služeb jiným klientům.

- 3.3 Advokát je povinen chránit a prosazovat práva a oprávněné zájmy klienta a řídit se jeho pokyny. Advokát je povinen jednat čestně a svědomitě a je povinen využívat důsledně všechny zákonné prostředky a v jejich rámci uplatnit v zájmu klienta vše, co podle svého přesvědčení pokládá za prospěšné.
- 3.4 Advokát odpovídá klientovi za újmu, kterou mu způsobí v souvislosti s poskytováním právních služeb podle této smlouvy.
- 3.5 S výjimkou účasti na jednáních poskytuje Advokát právní službu obvykle v místě svého sídla, případně na jiném místě, na kterém se strany této smlouvy v každém jednotlivém případě dohodnou.
- 3.6 Na požádání klienta je Advokát povinen sdělit klientovi předpokládaný časový rozsah poskytování právních služeb při zpracování konkrétní věci. Jestliže Advokát na žádost klienta provede odhad předpokládaného rozsahu právních služeb, je povinen bez zbytečného odkladu, kdy tak zjistí, písemně upozornit klienta na podstatné překročení původně odhadnutého rozsahu právních služeb.
- 3.7 Advokát je povinen při vyúčtování odměny Advokáta předložit klientovi časovou specifikaci poskytnutých právních služeb. Odměna advokáta bude účtována měsíčně.

#### § 4

##### Povinnosti klienta

- 4.1 Klient je povinen platit za poskytované právní služby smluvní časovou odměnu ve výši **1.500,- Kč** za každou hodinu poskytovaných právních služeb. Pokud nebude rozsah právních služeb v celých hodinách, pak se ve vztahu k započaté hodině poskytuje poměrná část odměny za každou započatou čtvrt hodinu; k odměně se připočte DPH dle platných předpisů. Pokud na základě této smlouvy souběžně poskytuje právní služby více osob, náleží Advokátovi odměna i náhrada odměny dle bodu 4. 3. ve vztahu ke každé takové osobě samostatně. Odměna i náhrada odměny dle bodu 4. 3. jsou splatné vždy souhrnně na základě daňového dokladu - faktury Advokáta.
- 4.2 Klient se zavazuje nahradit Advokátovi výdaje vynaložené v souvislosti s poskytováním právních služeb podle této smlouvy, zejména výdaje na soudní a jiné poplatky, cestovní výdaje, telefonní poplatky při komunikaci mimo území ČR, poštovné, znalecké posudky a překlady, náklady na kopie, konverzi dokumentů, ověřování podpisů a kopií listin a jiné administrativní náklady.

Odměna za konverzi dokumentů prováděnou Advokátem činí 30,- Kč za každou započatou stranu konverze. Odměna za ověření podpisů Advokátem činí 30,- Kč za každý ověřený podpis. K výdajům a odměně za konverzi a ověření podpisů se připočítá DPH podle platných předpisů.

- 4.3 Advokátovi náleží náhrada odměny ve výši jedné poloviny sazby hodinové odměny (4.1) za každou hodinu promeškaného času stráveného cestou podniknutou v souvislosti s poskytováním právních služeb podle této smlouvy, popř. za čas promeškaný v důsledku zpoždění zahájení jednání před soudem nebo jiným orgánem; pokud nebude rozsah promeškaného času v celých hodinách, pak se ve vztahu k započaté hodině poskytuje poměrná část náhrady odměny za každou započatou čtvrt hodinu. K náhradě se připočte DPH dle platných předpisů.
- 4.4 Úhrnný cenový limit součtu všech odměn a náhrad odměny Advokáta souvisejících s předmětem této smlouvy činí maximálně 400.000,- Kč (slovy: čtyři sta tisíc korun českých) bez DPH.
- 4.5 Klient se dále zavazuje poskytnout Advokátovi, popř. Advokátem pověřené osobě včas potřebnou součinnost při poskytování právní služby, zejména poskytnout včasné a pravdivé, úplné a přehledné informace, označit potřebné skutečnosti, předložit doklady a další listiny a jiný materiál.
- 4.6 Advokát se zavazuje převzít po uzavření této smlouvy od dosavadních právních zástupců Klienta kompletní spisy ke všem soudním sporům a správním řízením, v nichž Advokát podle této smlouvy bude klienta zastupovat.
- 4.7 Klient touto smlouvou uděluje JUDr. Zuzaně Císařové plnou moc pro uskutečňování všech úkonů potřebných k řádnému poskytování právní služby uvedené v bodě 2. Na základě žádosti Advokáta se klient zavazuje vystavit o plné moci písemné osvědčení.

## § 5

### **Podklady a prostředky pro poskytování právní služby**

- 5.1 Advokát je oprávněn zadávat po předchozím písemném schválení Klientem provádění expertiz, posudků, úředních překladů a vyžadovat úřední stanoviska, kterých je zapotřebí k řádnému poskytování právní služby.
- 5.2 Advokát je oprávněn při cestách spojených s poskytováním právní služby klientovi používat osobní motorové vozidlo, prostředky hromadné dopravy i prostředky individuální dopravy.

## § 6

### Trvání smlouvy

- 6.1 Tato smlouva se uzavírá s účinností ode dne jejího uzavření na dobu určitou do dne 31. 12. 2016 nebo do vyčerpání úhrnného cenového limitu odměn a náhrad odměn Advokáta dle § 4 této smlouvy, dle toho, která z těchto skutečností nastane dříve.
- 6.2 Obě smluvní strany tímto shodně projevují svoji vůli, aby se touto smlouvou řídily i jejich případné závazky a práva vzniklé na základě poskytování právních služeb Advokátem před uzavřením této smlouvy.

## § 7

### Skončení smlouvy

- 7.1 Tato smlouva končí:
- a) dohodou stran,
  - b) splněním,
  - c) výpovědí,
  - d) ztrátou způsobilosti Advokáta k výkonu advokátní praxe podle zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii,
  - e) vyčerpáním úhrnného cenového limitu odměn a náhrad odměny Advokáta dle § 4 této smlouvy.
- 7.2 Pokud kdykoli za trvání této smlouvy nebude na jejím základě poskytována žádná právní služba po dobu dvanácti (12) po sobě následujících měsíců, smlouva zaniká uplynutím uvedené dvanáctiměsíční lhůty. Toto neplatí pro případy, kdy právní služba spočívá v zastupování v řízení a neposkytování právních služeb souvisí s průběhem řízení.
- 7.3 Ukončení této smlouvy nemá vliv na platnost a účinnost těch jejích ustanovení, z jejichž povahy vyplývá, že mají platit a být účinná i po jejím skončení, zejména ustanovení o povinnosti zachovávat mlčenlivost.

## § 8

### Skončení smlouvy výpovědí

- 8.1 Klient může jednostranně skončit tuto smlouvu výpovědí, a to z jakéhokoli důvodu či bez důvodu. Advokát může tuto smlouvu vypovědět pouze v případech stanovených v zákoně č. 85/1996 Sb., o advokacii, a za podmínek tam stanovených.

- 8.2 Výpověď musí být učiněna písemně a musí být doručena druhé straně. Doručením výpovědi je smlouva ukončena.

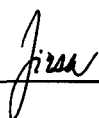
## § 9

### Ustanovení závěrečná

- 9.1 Tato smlouva se uzavírá v písemné formě; právní úkony, kterými se tato smlouva mění nebo ukončuje, vyžadují ke své platnosti písemnou formu.
- 9.2 Tato smlouva se uzavírá ve 2 (dvou) vyhotoveních, přičemž každá strana obdrží po jednom vyhotovení.

V Praze dne 26. 2. 2015

V Praze dne 27. 2. 2015



Česká republika  
- Ministerstvo zemědělství  
JUDr. Jiří Jirsa, Ph.D., MEPP  
1. náměstek ministra zemědělství



JUDr. Zuzana Císařová, advokát